

## Initiatives ministérielles

Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 458)

## POUR

## Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Andre
Angus	Arseneault
Assad	Atkinson
Attewell	Axworthy (Winnipeg South Centre)
Baker	Beatty
Bélair	Bellemare
Belsher	Berger
Bernier	Bertrand
Bevilacqua	Bird
Bjornson	Blackburn (Brant)
Blackburn (Jonquière)	Blaikie
Blais	Blenkarn
Bosley	Bouchard (Roberval)
Boudria	Boyer
Breaugh	Brewin
Brightwell	Browes
Caccia	Cadieux
Campbell (South West Nova)	Cardiff
Catterall	Chadwick
Chrétien	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Clifford
Cole	Collins
Comuzzi	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crawford	Crosbie (St. John's West)
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dingwall	Dionne
Dobbie	Dorin
Duceppe	Duhamel
Duplessis	Epp
Fee	Feltham
Ferguson	Ferland
Finestone	Flis
Fontaine	Fontana
Foster	Fretz
Friesen	Fulton
Gaffney	Gagliano
Gardiner	Gauthier
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Gray (Windsor West)	Greene
Grey (Beaver River)	Guilbault
Gustafson	Harvard
Harvey (Chicoutimi)	Heap
Hicks	Hockin
Holtmann	Horner
Horning	Howdebo
Hudon	Hunter
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Jordan	Jourdenais
Kaplan	Karpoff
Kempling	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Koury
Kristiansen	Landry
Langan (Mission—Coquitlam)	Langdon (Essex—Windsor)
Langlois	Laporte
Larivée	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Lee	Lewis
Littlechild	Lopez
MacAulay	MacDonald (Rosedale)

MacDougall (Timiskaming—French River)	MacKay
MacLaren	MacLellan
Maheu	Malone
Manley	Marchi
Marin	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
McCreath	McDermid
McGuire	McKnight
McLaughlin	McLean
Mifflin	Milliken
Mitges	Monteith
Moore	Nault
Nicholson	Nunziata
Oberle	O'Kurley
Pagtakhan	Parent
Parker	Peterson
Phinney	Pickard
Plamondon	Plourde
Porter	Pronovost
Proud	Prud'homme
Redway	Reid
Reimer	Ricard
Richardson	Rjdeout
Riis	Robinson
Robitaille	Rodriguez
Roy-Arcelin	Saint-Julien
Samson	Schneider
Siddon	Simmons
Sobeski	Soetens
Sparrow	Speller
Stevenson	Stewart
Stupich	Tardif
Taylor	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tobin	Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Valcourt	Vanclief
Van De Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Vincent
Voipe	Waddell
Walker	Wappel
White	Whittaker
Wilbee	
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	
Wilson (Etobicoke Centre)	Winegard
Wood	Worthy
Young (Acadie—Bathurst)—223	

## CONTRE

## Députés

Nil/aucun

• (1530)

**Le président suppléant (M. Paproski):** Je déclare la motion adoptée.

[Français]

**Mme Venne:** Monsieur le Président, j'invoque le Règlement. Vous avez demandé qui était contre et, à ce moment-là, le chef du Parti libéral s'est levé. S'il y a eu des ententes entre vous, ici, on ne les a pas entendues. Donc, on a cru que le Parti libéral avait voté contre, que le NPD avait voté contre, et nous avons voté contre aussi. C'est comme cela que ça s'est passé. Si ce n'est pas ça, monsieur le Président, c'est comme ça que vous l'avez demandé.